N° 8783 **THE CHINESE MAIL.** AUGUST 15 1895

No. 5, WYNDHAM STREET

香港華字日報

週年價銀五員 每月價銀半員 遞月加銀五毫

新聞行情日派 星房虛昴停印 今日另出附張

第八千七百八十三號 光緒弍十壹年歲次乙未閏月廿五日 禮拜四

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息價列下 計開
叁個月期週息弍厘半算
陸個月期週息叁厘半算
拾弍個月期週息肆厘算
香港一千八百九十五年
八月 一號 謹白
總司理人湯麻士昃臣啟

香港有利銀行息價告白

茲將香港附貯銀兩新息價開列
柯期拾弍個月週息肆厘算
柯期陸個月週息叁厘半算
柯期叁個月週息弍厘半算
日息週息弍厘算
惟已前附下之銀到期之日若要轉單則照舊價拾弍個月週息伍厘陸個月週息肆厘算叁個月週息叁厘算
英一千八百九十五年 八月壹號 司理人啟

香港渣打寶源銀行息價告白

計開附貯銀兩
拾弍個月週息肆厘算
陸個月週息叁厘半算
叁個月週息弍厘半算
日息弍厘算
英一千八百九十五年 八月壹號 謹白
署總理人洗岑啟

能言機器

啓者西人未士列治自泰西携來傳聲機器放出音樂歌曲其聲與本人手奏口唱無異惟妙惟肖出出不同實為世所罕睹茲於每晚自七點鐘起在港中大酒店開設聽曲四出者每客收銀五毫 諸君欲廣見聞早惠臨勿失機緣為荷此佈
一千八百九十五年八月 六號 謹白

成輝火燕告白

（分局港寓）

啓者啟北亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物等件燕火燭其之處倘有欲保險者請移玉至黃鴨蛋街門牌九號金元利樓二樓內寓鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年 十一月 十六
三日 架刺治謹啓

香港中環正和堂

竊以韓康市隱不妨賣藥以懸壺桐君家居尚或序藥而成錄蓋藥不辨上品中品下品雖夏醫難以奏功醫能察五氣五色五聲非夏藥不能速效至於不求地道而以偽雜真第曰有驗而以賤冒貴其爲害尤有不忍明言者也本店情殷普濟技無郭玉之能志切博施點之區全之術爰設肆以貨藥惟利物而便人櫻羅必良材竟覓無非實價不圖射利有如蘇非流氣務取微資聊效董林栽杏
甲午十一月初十日 本堂主人陳賡如謹白

宏遠堂紙局告白

敬啟者廣東機器製紙公司創辦西國機器製造中國紙在粵東省城步地方開設紙廠歷辦數年所出紙張潔白精巧屢蒙 仕商光顧經已馳名近日銷售日廣第恐外洋 商賈不涉探辦不便故今就近香港海托上環海傍南泰號內 何子貞翁代理分局事宜本局常有漂白紙 象印五刀 松鶴印六刀 百鹿印六刀 雙雀印 本禮白紙 紅藍 通行 黃川白紙 什色 蠟箋 信紙 行價極相宜 諸君光顧請移至步
乙未年又五月初三日 粵東宏遠紙局謹啟

些剌士燕梳分局港寓

啟者本銀打燕梳崇德仕燕梳開設分局多年屢蒙 官商賜顧 賠償快捷人所共知 今分遷文咸東街門牌廿號綿經二樓諸 頭請移玉到本寓與陳綺山 商便安 至于燕梳保費銀兩須交到本寓辦照差回圖章或簽字或交陳綺山手收方為妥也此佈 謹啓
光緒二十年十月初九日 些剌士行司理陳緒謹啟

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕燭公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳公司極快倘貴客賜顧請移 玉至中環砵甸乍街行 黃培圖識咸 咸大街恒益內 玉 商便是
光緒十二年 八月 初 代理人 公司 謹啓

順德內山廟重修告白

啟者我大良城內西山廟卜吉於本年閏五月內興工重修恐有棍徒偽造緣簿四處求簽爲此登報專設號簿計各埠舖商代理如善信題簽請交後開各號取回收單免被棍騙茲將代理各號芳名列左
一在省城大新街萬源昌首飾玉器店 打銅街慎宏銀號 燈籠街宏福銀號 上環安發榮綢緞庄 天津招商局 上海元芳洋行 澳門康公廟前富綸疋頭號 惠州水東街同福銀號 河南福場大街晉隆盛木號 龍江彩霞路恕和絲號 佛山公正街天寶金號 汾流街永安京布號 陳村舊墟晋豐鹹貨店 新墟永豐米埠 石岐沙崗墟中和綢緞店 江門新椰街夏田棧臘味號 西南墟源盛魚欄
光緒廿一年閏五月廿一日 順邑大良城內重修西山廟公所謹啟

神妙風水吳潤民先生

寒家姓胡世居開平縣儲良里欲在溪公洲新開村庄歷延地師將近百人不能決實及辛卯歲敦請吳先生初經吞岸一眼注定點出祠堂村坊位旋齊舉建創造新屋百餘間出入數千人迄今五年之久病患不侵水盜不犯實在興妙順利莫言克盛新祠開閣第二之大新居算沿海第一之多逐年逐家添丁添喜萬事如意遂心算第一及第一因特佈告苦心於風水者慎勿輕忽錯過了 筆隱開平縣溪公洲胡姓新村等公啟 三月□日

看穿土真地仙

莊子云知天者曰天仙知地者曰地仙神變化曰神仙若今 吳潤民先生者真地仙也做友楔海門翁原係江西人秉性誠樸不輕然諾商旅頗多信 愚等屢求薦引高明風水久不允從究於癸巳冬欣欣稚獎 先生之名愚親往謁看見白面書生心甚疑惑初以寒家習墳考試者係毫不差旋取宿構未葬積存墳址考證土色之片樑若何尺寸之淺深幾許日期之晴陰風雨准驗果然又逐一不爽因此傾誠求之現今得蒙賜吉地弍穴皆係青竟白地經萬人眼目所不識者一名鳳山預先言明曰此地八尺深一片脉行紅黃两色潤土爲據言畢即同寓次辯坐工人起挖真土分寸無差直正色樣不移一名錦被蓋孩兒又預言曰此地是結圓暈爲據命工人起挖真又一箇圓暈正中包含幼細潤十神光枝矣非知地之真地仙誰能看穿土乎其初緣術士與智謗毀迄今葬論兩載寒家添丁添喜諸事均幸從心所欲噫嘻誰謂魚目不混珠哉寒家耗費理所當然別人不遠三千里之遙不爲名不爲利專爲人作嫁衣裳天下無此情理彼今時之凝覓靈穴覆址彼人串弄耗費百千萬金而不得一穴者抑有矜爲自知者抑又有素不識面故意詆毀者竊歎書經有秦誓之篇畢紀記長沮之諸聖人猶且如此大都一覘自己之有福無福知入之明與不明耳但願世上有心安祖宗者即是有福人將自己之心推度別人之心則可也因特登報以告有心有福人若有願求福者請到省城大新街美珍號玉器店一問便得 新寧縣荻海余義衛叔姪父子兄弟等啓 十一月□日

吉地訪福主

此山由村旗峰發脈回龍顧祖轉到太身左右分肋界清陰陽化出天葩文星結局應主奕世名卿不但封侯拜相已也丁有三萬人口富有千頃田糧果是識山者到眼即明矣 大地名白雲山洞旗峰小地名大横樓穴名仙人蹻脚離省城廿五里許本山界內青草白地並無舊墳直上十九丈中闊九丈下闊六丈三尺上一心窩穴下一肚臍穴任憑 福人擇取守山人范福壽住居百足嶺一問周知隨時可以引看 三月□日

三益號

敬者本號開張多年有各款炭柴安南鷄步煤鴻毛批發客商甚相宜 諸君光顧者請移玉至下環大王街海傍小號面議
乙未年 閏五月 五月念七日 三益號謹啟

濟安保險有限公司告白

啟者本公司股份前蒙 諸君認做若干其股份銀定期六月二十日開收限至七月初五日止截其先交銀之股份照收銀日按期計息以昭公允本公司諏吉七月初八日開辦特此佈聞 謹白
光緒廿壹年六月初八日
承總理命司理人陳曉雲謹啟

普安公司開辦告白

啟者本公司現暫寓上環德祥源南北行二樓諏吉六月念三日開辦七月初二日遷入新舖在上環永樂街第一百二十六號門牌 諸君光顧請移 玉步所有各國輪帆船均能保受并擬設分局在省城及設代理人於江門陳村石龍石岐澳門等埠受保中國上等渡船餓貨來往各埠平安謹此佈聞
光緒乙未年 六月 十五日 謹白
普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啟

普安保險公司告白

啟者本公司股份前蒙 諸君認做多少其銀兩定期六月初四日開收限至六月拾五日止截其先交銀之股照收銀日按期計息以昭公允幸勿遲悞爲禱特此佈 聞
光緒廿一年 六月初一日 謹白
普安保險兼貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啟

全安火燭保險公司告白

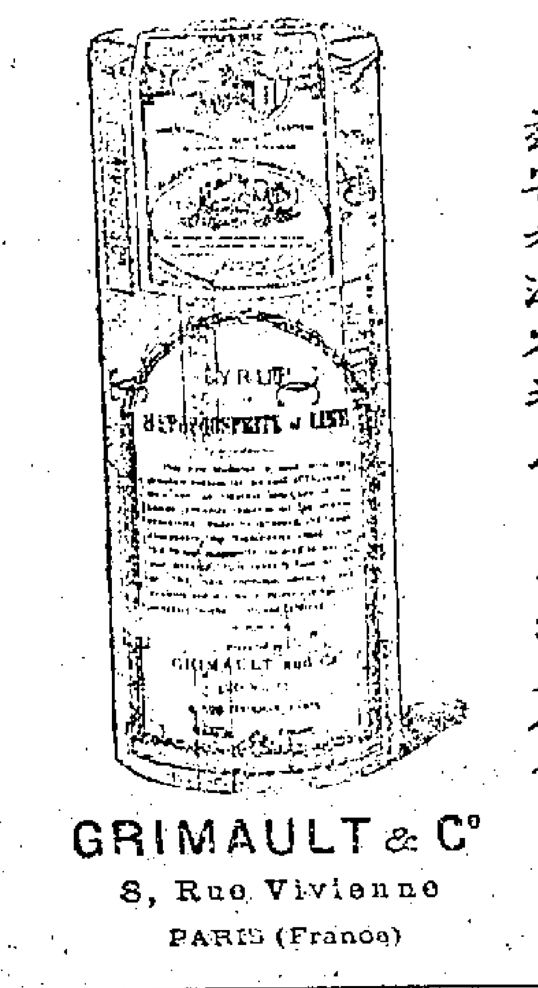
啟者本公司資備資本銀六十萬員專保屋宇貨倉家私貨物無火燭之處所有保險章程做照英例辦理卜吉本月十一日開辦凡華商賜顧專用華文保票以便察核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內 諸尊光顧請到面議保價相宜此佈
光緒廿壹年 二月 二十五 總司理人 謹啟

雲南腿發客

本號自辦正雲南腿并金華茶腿各欵火腿均有生熟零沽鎮江松花彩蛋價 相宜 諸尊惠顧請到中環永吉街門牌八號新泗和面議是荷
三月十五 新泗和告白

克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME



GRIMAULT & Cº
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

此汁最能補陽壽癆肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛痨吐血肺管腫脹咽喉胸骨腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口葯房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤

茲寄香港省城屈臣氏葯房代售

Chinois Hongkong-Canton.

屈臣氏戒洋煙藥餅發兌

本藥房於道光廿二年在香港始創開張所製膏丹丸散固已不惜工本務求靈驗向蒙各國皇子官紳士顧皆有贊而戒洋煙各藥尤爲加意講求常見中華之吸食洋煙者痼癖日深斷除非易雖有各家所售戒煙丸散而隨服隨吸非獨癮不能斷而且變生疾病由未得其法耳余甚憫之故購得異方秘製戒煙精粉久已馳名中外叠蒙列位大學士督憲撫憲各大人分驗贊效賞下扁額並賜手書獎勵並經佈告想邀洞鑒矣近日各省貴客多有函致本藥局購取戒煙藥餅故特承雅意復博采良方其藥性純和能剋化煙片之毒令服者自然癮永無後患兼於癮斷之後能令神氣倍壯膚充盈其扶元補弱之功實非尋常可比方奇藥真誠戒煙者之換骨金丹也　諸尊光顧請認每藥有紅黃黑三色龍麟件塔爲記此係稟准註冊別人不得冒效特此佈告庶免有悞

○戒煙餅服法　每次食壹錢煙者服餅二個每次食式錢煙者服餅五個每次食四錢煙者服餅六個但每日癮食幾次照數服餅幾次俱於癮前用茶或水送服即煙癮更重者亦至多每次服餅六個不能照數加多因此藥之性猛烈切勿過服食至第五日即減五份之壹漸漸減少癮可永斷矣

○儆言　此藥餅專製爲戒煙之用倘無煙癮者切不可亂食謹慎安放免小兒及不識字者誤服且恐其形樣與別餅並同防不細看當爲同類之弊

屈臣氏大藥房老號謹識

舖在香港　英京　上海　粵城內　小呂宋　佛山　澳門　汕頭　廈門　福州　漢口　天津　北京　九江　寧波　鎮江　烟台　南京　杭州　蘇州　福建城　閩張

乙未閏月廿六日

屈臣氏告白

啟者本公司新設分局一間在省城大新街廟前以便　貴客採辦所有藥料價值俱與香港總局相仝諸君光顧請認龍麟件塔爲記　荅白

乙未年六月十六日　香港屈臣氏大藥房謹啟

屈臣氏跌打止痛紅藥酒

此藥酒性品通靈王道不霸主治跌打損傷救治內外各症內合調爲至寶之良藥也以其性能行氣血通經絡去痰生新祛風舒筋故能治跌打撲傷閃腰挫骨等症止痛如神以上等症每日宜服三四次以小半匙羹爲度用溫水一茶盅加糖和勻飲之外治將此酒敷之　一凡濟平肝清血能治內科四時不正之氣霍亂絞腸痧吐腹痛泄瀉紅白等痢及感冒寒暑發熱中風中痰傷風咳嗽哮喘氣喘船上量浪或患頭暈喉痛胸翳肌骨四肢諸痛癆瘵虛損停食不消肝脾鬱熱等症皆能治之以上各症每日宜服三四次每次以小半匙羹爲度用溫水一茶盅和糖調服惟霍亂絞腸痧腹痛咳嗽頭頸喉痺腮腫臂肌骨四肢諸痛亦可用外治之法將此酒搽患處　兼其藥力能樓風濕解惡毒排膿止痛統治外科風濕頑癬陰陽惡瘡無名腫毒蛇頭纏指手足田瘡毒蛇蜈蚣毘蟲麟介咬傷蜂螫針刺等症無不奏效以上各症每日宜服三四次每次以半匙羹爲度用溫水一茶盅加糖和服外治亦將此酒浸擦患處亦愈可以不必服食　又能治牙痛及燙傷燒傷等痛宜用此酒擦之重症以新布浸酒敷之日換數次亦愈　貴客賜顧請認稟准之龍麟件塔爲記別人不得冒效庶不有悞

每罇價銀　大一錢八分正　小一錢零八厘

粵東香港省城大藥房屈臣氏謹識

潘人和號

家製婦科毛鷄藥酒

此酒專治婦人產後肚痛感冒風寒偏頭風癱頭浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症最宜飲此酒立即見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化除血永無後患功難盡述又治男子風濕風癱筋骨疼痛手足麻痹半身不遂而黃腫腫脹動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱子大等症皆能取效如神此酒以鮮毛鷄爲主用良藥配製其方自置入麼試驗經救多人是男婦科妙品之要藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外順欄街潘人和號蕭煙庄發售每兩取回鷄酒藥料本銀陸分正

乙未年三月初五日　廣東省城潘人和號主人謹啟

東京十三省永興公司告白

本公司股本壹百四十萬佛冶

總寫字樓在河內

啟者本公司定期由西歷一千八百九十五年八月十五號起至八月三十一號止分派第三次本公司股本每股九十元見字存股份者祈携股票至香港上海銀行收取可也　一海防則于西歷九月五號起至西九月二十號止在烟都旺拿銀行開派此佈

一千八百九十五年七月廿五號　代理人瑞記洋行啟

粵東省城黃祥華始創如意油參茸丸各散兌

本號祖傳始創萬應如意油馳名蒙　士商賜顧中外馳名止方無傳授別人近多無恥之徒用僞藥混充本堂如意油假冒招牌欵式悞人非淺茲於光緒二十年正月特用水印單紙映起便見以別真僞而杜假冒賜顧光顧請認真黃祥華字號有水印爲記庶不致悞

萬應如意油　八寶紅靈丹　鹿茸三鞭酒
參茸固本丸　神效萬靈茶　參茸衛生酒
婦科吉祥丸　小兒回春丹　滋陰酒
參茸衛生丸　百勝珍珠散
參茸寧神丸

老舖在粵東省山鎮文明里開張　一棧在豆欄巷中約開張
舖在省城大南門內雙門底開張　一棧在太平門外藥欄街

光緒二十年正月十九日　粵東省佛黃祥華謹識

李基號

啟者李基經營鑲畫則屋宇工程多年今特接做樓房屋宇並架各等工夫無論大小諸君光顧價宜工捷此佈

甲午年十月初四日　舖在威靈頓街第廿一號開張

屈臣氏採熱痱藥水誌畧

屈臣氏採選妙藥精製各項膏丹丸散藥油藥水馳名戒煙精粉發兌此藥水清涼和解善消暑天熱痱之癢痛宜於早晚洗淨身面抹乾後將藥水搽之以每日搽二三次爲度至於皮膚血熱等症亦宜照法搽之自然消退但此藥水止可搽用切勿亂服爲要　諸尊光顧請認龍麟件塔招牌爲記庶不有悞

每罇價銀　大三錢六分　小壹錢八分

香港　英京　粵城　福州　天津　佛山　上海　小呂宋　屈臣氏謹識

不可不知

華觀照相樓在香港中環街市對面開設有年樓上景設雅潔男女合宜其中琴書劍佩園景花木無所不有紗緞繡襦泰西裝飾僧尼道袍班中戲服女客外江時樣彩褲花裙大衲無一不備凡來賜顧者任由要什麼裝飾本樓既分文不加并擬每欵多送一張以廣招徠本主人當能不惜工本時效新法既真材實料精益求精如晒磁片牙片放大相與及一人能出數人之法俱極神妙合人嘆采於油相油畫無不克工價錢公道童叟無欺爲此佈　聞

光緒廿壹年二月十二日　華觀照相樓謹白

正呂宋烟發客

啟者小呂宋意未那拿烟廠揀選地道上等烟葉製造各欵星妹嘜仙花墨嘜雙馬嘜呂宋烟經已馳名其雙馬嘜中更有二百庄白結度嘜光爲冠奏氣味香順多蒙探客品題惟近有雜號二百庄炒貨亂賣者須留心細察真僞庶免魚目混珠由庚寅年特設一號在香港上環百步梯對面合盛發售以便　寶商採辦及承辦各廠呂宋烟欵式太多售貴價宜倘蒙賜顧請到本號面議是荷

正發祥華如意油　廣上串炮寄賣

癸巳年四月初十日　香港上環合盛隆謹啓

絲絹通心鋼骨遮

啟者本行有法京囍仁埠常到來上等時欵新式斜紋絲絹通心鋼骨洋遮出售如貴客欲探辦者請至本行辦房面議或定或買均從便揀但欲看之遮辦何欵式悅意與及何欵洋柄遮骨照樣到來亦可定必由快船寄來依期交客應　價甚相宜此佈　冇無悞

地　行謹啟

香港中環鹿角華盛酒店告白

本酒店於光緒二十一年正月初七日新東家接辦改名華盛公司所有裝修油飾鋪陳傢然一新時式煤氣燈光餚奪目餐樓書樓住房欄設精雅式式美備僱有上等洋廚數名精製大餐小食皆潔可口店內所用洋人及司事使喚均殷勤週到中西人士一律優待居處飲食件件如意誠居停之樂境也　貴客光臨請冊名玉諱將住食價銀列左

一早餐每位收銀伍毫長九點鐘至十點鐘開席　每月收銀一十元
一小食每位收銀七毫五仙午一點鐘至兩點鐘開席　每月收銀十五元
一大餐每位收銀壹圓晚七點鐘至八點鐘開席　每月收銀二十元
一貴客光臨住寬潔房壹間日食三餐每位每日收銀三圓如與女眷同房每位加銀二圓隨從人每名收銀壹毫
一論月居住者每客收銀七十五元

鹿角華盛酒店謹訂

祖傳方伯良

知醫方脉兼理眼科

館在省城光雅里　慎德堂啓

認真分明林立園逸齡集兒科

壯氣益血固腎添精立救男婦所有氣病血病另有兒科價銀壹毫最驗虛痨吐瀉疳積在靖海恒順藥材行售另代售處香港上環廣長泰行　老城衙邊街廣安玉器舖　廣府前興隆銀號　槳欄街得元號銀店　興隆中約泰盛紙店　登龍街宏福銀號　太平市永安酒舖

福利洋行火燭洋面燕梳分局

啟者脩付畢者火燭洋面燕梳公司開設多年賠償快捷現設分局寓在上環海傍萬芳樓右便香星輪船公司內　諸君光顧請到本分局與代理人梁端甫翁面商事欵價目相宜此佈

光緒廿壹年五月十一日　福利洋行多核公司謹啟

寶路公司告白

啟者本公司請登樓上二三樓如諸貴客賜顧請登樓上觀賞柔員是所厚望特此預聞

一千八百九十五年四月四號　寶路公司告白

此報紙在香港大會樓上街華字日報館陳煥文刊印

天前此最久之雨亦祇二十天而已今三倍其時大非天道惡盈從之禍中國利樂止三倍是爲天亦以此數報之故降此災害亦三倍於前歟是未可知也

○佛鎭平安　日前傳言佛山閩教會者張大其辭駭人耳目追查確是匪徒擲石於該院毀壞什物無多茲已由官查明准原內如數賠償各已相安無事

田稅外其餘諸稅悉行豁免○追究贓官　閩門訪事人云臺灣各局員經手官欵藉勢乘危預先匯兌吞沒數以百餘萬計內有鐵路捐項四五十萬各捐生銀捐加級實職虛銜封典翎枝之類祇有收而未經達部者不知凡幾在捐生以爲擊官收而部中並無底冊此種捐案必得查核方不落空查得捐局係鑿溜庫藏任幼笙參軍爲提調目下督憲擬將收銀項一律清查至各局存銀爲數甚鉅亦未便遽聽各局員攜之而遁回籍以作富家翁如先後承辦軍械機器局總辦蘇冶生司馬朱子京別駕鑫承接交代存欵五萬餘圓分匯廈門源豐潤建記行兌付福州上海等處刻亦經省憲査明檄飭提拘追繳矣

關教消音　接福州十六日來電云所有古田縣被傷教士運至福州者均于於是日一并收殮矣又奉福縣地方美國教堂亦被亂黨焚燬現任福建各國大有揭竿起事之勢現在該處之西人皆岌岌可危地方官亦不能保護各國西人惟有致電本國飭其從速派兵前來免致再遭殺戮○文滙西報接到日前上午六點鐘福州來電云有美國某教女在古田被見殺害教士之事其所述之言頗爲詳細據稱六月十一日晨刻一點半鐘忽聞街上喊聲不絕欲與教士爲難余遂穿衣出門甫至門口突遇一人手持鐵矛向余胸直刺余以手格開遂傷及耳畔幸余僕人即到將矛奪去余始得逃命山上其時教士住房二宇已被燒燬並打斃英女教士五人猶有受傷者數人據僕人言在余家中余乃回家見一英女教士卜被刀斵傷幸余所住房屋和自燕人於未燒去有一小孩年十二歲其膝劃傷流血不止有一孩年六歲頭上受傷甚重又有一歲之孩膝亦因傷而睡又有十一歲之女孩及三歲之男孩皆被矛刺受傷頗重惟英教堂中西人名飛力布司者所住較遠故得倖免是時西人聞信即來遂同至火燒處見被害者共有八人三人已不可辨認至晚有一醫生來醫治受傷之人已死者即買棺木收殮將燒死之骨收在箱中待又從瓦礫中查出一屍故知燒死者共有九人（來電又云吃齋黨約有五十人其中數人帶刀有人帶炮一尊今亦曾聞其放炮一門古田華人則言羣人所帶之炮實有數門知縣王大令於是晚帶兵一百名往關教處查問死者及被傷者之名姓并驗各人受傷之處惟終存案大令所力設法保護余等遷至秋甘地方

倭無去志　近日倭人在東營新修鐵線竿子並修理街道西營千宅倭官改作公寓前後均添搭水棚海盤命復之倭兵互相調駐倭船裝來大米並耕田所用之器具及軍裝衣服等甚多豈倭人欲作久占之計耶○勁旅西征　京友信云董軍門福祥駐紮河西務之勇尚有十數營已於閏月底悉數行駛回陝甘傳聞因甘省回匪作亂軍門力請西征故有是行云○擬船無用　前此日本與中國交兵因兵船不敷應用遂將商船多艘改作兵船各商船中有三菱公司往來上海之寶局麥田此船在鴨綠江鬨仗時受傷甚重今由日廷歸還三菱公司公司以船已無用不肯收受日廷不得已遂擬定付公司若干以償其耗而以此船報効日廷聞日廷將擇地安置以紀陳蹟且旌戰功此則由東報譯出中國聞之可不爲發奮自雄之計哉

別有洞天　蕪湖信云李伯行觀察於上月二日乘招商局上水船行抵蕪湖小住江干花園公館近日閑中新造洋樓一座其樓均由觀察匠心獨運生面別開大抵彙西國各種新奇巧妙之式以成一室之工玲瓏剔透必須土人親爲指授此園計經營以迄竣工共費二十餘萬金是以邪許聲中時見輿馬往來前聞觀察已大附婦太夫人抱恙迎至上海就醫於上月杪扶侍登輪向海上深處別選奇方以衛慈躬云　遣使旣高　倫敦十五日來電云俄國已擬定派吏秘咸高羅欽差大臣電音如此合照譯之亦關心時事者所宜知也○譯西信述高麗近狀　高麗來信云日本欽差井上馨已抵高麗請於高王不用朴宗陽爲相高王不允前此高王本用美人李姓爲辦外務後因有戰事將李姓辭却李與日本素不相得情同冰炭井上馨遂慫恿高王不再用李姓而願自代其勞襄贊外務高王不允現聞井上馨將回本國日本擬遣某武員爲朝鮮欽差○又云有日本之珍格麥者由大坂赴大連灣壹路往來閏月二十七日行至朝鮮海面觸於礁石遂致失事船中人紛紛墮水其得救起者均至□城駐足

西報談倭　西字捷報云台灣倭總督華山近出告示一道曉諭台民謂如敢有犯以下諸欵者必處之以死　一抗拒日本之水陸兩軍　二損壞公衆之鐵路電線房屋種器及道路橋梁等物　三指引造反人或爲敵之探偵或爲敵之寫主或助與日爲敵之人或引遞俘獲之人或劫奪俘獲之人　四或將日營及日兵艦或運船一切舉動並日軍所需之物知照敵人　五計誑日兵以及兵船或運船　六浩謠擾亂日兵使其不得安靜　七置毒於河內井內或使水汚穢使其不能汲飲　八供給鴉片及烟槍於日兵或開鴉片烟館容留日兵吸食○倭督又出告示壹道除本年關稅

來稿照登　茲將收到各位捐項芳名列　蔡紫薇翁偵事銀一百元　蔡聘雲翁偵事銀一百元　官北宸翁偵事銀一百元　悅隆號捐銀一百元　羅亨記捐五十元　公興泰捐銀五十元　裕興包店捐銀四十元　廣裕豐捐銀二十五元　全生號捐銀二十五元　裕盛慎捐銀二十元　廣隆臺捐銀拾元　中華會館啓

專一代理發賣日本亞佳基煤告白

啓者日本亞佳基煤礦專託本行爲本港獨一代理發售亞佳其大細煤炭公道取價任買多寡各隨貴客炭新爲認眞炭質以免別炭假冒亞佳基之名特此週知若蒙賜顧請移玉步屋所切禱
光緒廿一年六月念五日　香港大酒店　門德那洋行啓

退股告白

啓者上環文咸街宏安銀店之生意允成堂所沾之股份經已由甲午年正月份起退出不做自甲午年正月份以後宏安生意盈虧與允成堂無所有數目一概與本堂無涉特此聲明
乙未年六月念五日　允成堂謹啓

九龍關示

欽加四品銜署理九龍關稅務司副稅務司義爲傳諭事照得六月二十六日恭逢大清國大皇帝萬壽聖節應遵向章停辦公務是日本關各卡一律止驗出入口貨物特此諭知
光緒廿一年六月廿三日示

承造皇家水師廠煤倉及鐵瓦面　承修九龍魚書艇坑　承造香港水師醫院險房及貨倉　告白

啓者現要招人投票承造上列各工程如有欲投票者准於一千八百九十五年八月三十一號至遲上午十點鐘以前將投票交至國家水師廠內管理水師署統領官收閱該票須要封固外面寫明"TENDERS FOR WORKS"字樣欲知詳細章程及觀看圖格式者可問香港國家水師管理水師工程副機器師便悉此佈

告白

啓者榮安隆生猪欄在西營盤門牌二百零九號司事人陳昌泰現已辭職退手自後與陳昌泰無涉係交與吳瑞生司事此佈
光緒二十一年六月廿三日　榮安隆告白

洋紙發行

本號專辦各港洋紙筆墨等物發行另棧成單新聞紙墨價甚相宜富商光顧請至香港中環寶路公司對面巷內二榮昌面議
六月十三日

煤炭火船將到兼入省城發售

啓者本號專辦原礦上等柯那拿煤炭來港兼運入省城發售此炭前曾到港均皆稱美矣茲特寫到德國碎堯士火船配裝全載約期廿二日到港廿三日入省省港富商光顧請函至省本號弟收便妥價值相宜此佈
乙未年六月二十日　省城源昌中街禮昌號司事人郭壽泉啓

新書已到

新到潘蘭史先生所著西海紀行卷天外歸槎錄海山詞花語詞長相思詞珠江低唱六種合裝二卷取價三毫又先生編定番禺潘氏詩略二十三册取價七毫與盧舟山人雪廬詩話一卷取價一毫買者請至港中環華字日報館三層樓上　閱月　本館啓

前往海口海防埠

啓者本行有火船一只名河內准於本月廿七日下午七點啓行往海口海防埠貴客附貨搭船者請至本行面議
乙未年六月廿五日　孖地洋行謹啓

往星架庇能等埠　兼搭女客

香星輪船公司有快捷火船名香星准期本□日落貨至廿七日下午點鐘前往星架波庇能埠　貴客付貨搭船者請到本公司面議價甚相宜
六月廿五日　本司啓

[illegible]

□□□□公司有火船名印度皇后準期七月十六日禮拜三正午十二點鐘開行前往上海橫濱云高華等埠　貴客搭附貨者請到本公司面議
六月廿五日　□□公司啓

火船前往上海埠

啓者本公司有火船名財生准期六月廿六日下午四點開行前往上海埠　貴客附貨搭船者請到本公司面議
乙未年六月廿五日　渣甸公司啓

火船前往小呂宋埠

啓者本公司有火船名源生准於六月念七日下午五點開行往小呂宋埠　貴客附貨搭船者請到本公司面議
閏五月廿五日　渣甸公司啓

火船前往安南埠

啓者本公司有火船一只名大毛拿准期本月廿八日落貨至七月初二日開行前往安南埠　貴客附貨搭船者請到本公司面議
六月二十日　同記公司啓

招人投票承批屋宇

啓者本行現要招人投票批租下開屋宇該屋坐落內地段第二十六號
計開
皇后大道中三百一十六號至三百三十四號共十間
東街二號至六號共四間
餘蔭里一號至六號共六間
欲知詳細請問本公司便悉
禪臣洋行謹啓

承頂告白

啓者上環水坑口宴瓊林生記酒菜生意原日楊一林之股份今已頂與黃蓉庭承受于本月十八日清算數目交易清楚自頂之後宴瓊林生記生意興隆與楊一林無涉特此聲明以免後論此佈
乙未年六月廿二日　黃蓉庭啓

承頂告白

茲西營盆咸魚大街門牌第二十二號悅昌生蝦咸魚海味生意由光緒十一年起至廿一年六月廿三日止今陳悅興將自己名下股份頂與陳耀東承受即日數目本利交易清楚日後悅昌生意盈虧一概與陳悅興無涉特此聲明以免後論
乙未年六月廿四日　陳耀東謹啓

蘇格蘭純鋼公司告白

啓者本公司開設在英國蘇格蘭省架刺士高城街門牌第廿三號專代製造柔軟鋼板鋼片鋼條均爲船艘及火鍋之用并鑄各款鋼軌路所需諸鋼路嘜 Marks SB, SBO, SBOO 圖式精細無匹即鋼之稽之祗之曲之無不如意殊無分毫粗糟之痕雖用鑿鐵鎚之亦無破裂與別家斷難較量誠鋼中之魁者柔也本公司商與英國皇家包辦鐵路橋等件及俄羅斯意大利大呂宋諸國製造各款鋼器歷已有年均蒙嘉許如有　貴商賜顧或欲知價值如何請移玉或函至香港中環海邊第七號門牌本公司代理人咸昌行詢問本公司祇託咸昌在中國代理並無分託別家特此佈
閏　中環香港代理人咸昌行謹啓

火船前往烏約埠

啓者本行有火船名尼士多准期七月初九日開行前往烏約埠　貴客欲附貨搭船者請到本行面議
乙未年六月廿四日　太古洋行謹啓

上海煙台長崎等埠

啓者本公司有火船一隻名阿乎蘭准于六月廿五日正午開行前往上海烟台長崎琿春埠　貴客附貨搭船者請至本公司面議是荷
乙未年六月廿二日　三菱協安公司啓

太子少保頭品頂戴兩廣總督臣譚鍾麟頭品頂戴廣東巡撫臣馬丕瑤跪　奏爲裁革陋規嚴禁賭館以肅政體而除民害恭摺具陳仰祈　聖鑒事竊臣丕瑤前奉　諭旨飭查事件內有文武官紳四成報効等欵檢核案知此項經費始於光緒十年每年繳銀三十萬元卽省城賭館之陋規也臣鍾麟前在閩督任內習聞廣東賭風之盛甲於天下而盜刦之案亦較他省爲尤多抵粵受篆以來實與臣丕瑤督同司道府縣切實籌議僉以爲縱民爲賭實縱民爲盜欲止盜非先禁賭不可欲禁賭非裁四成陋規不可謹詳察情形權利害爲我　皇上縷晰陳之查廣東賭博名目繁除圍姓一項奏明弛禁現値需餉孔殷毋庸另議外下此有白鴿票花會等項而尤其甚者惟番攤館偏於省中村墟城市街巷賭館所林立匪以此爲謀衣食之大宗幾於無地不有無人不賭從前未收四成經費地方官尚可拘拏自經收繳以後明目張膽毫無顧忌溯查文武衙門入受賭規沿爲出息若一議禁衆嫌不便因於所收規項提出四成化私爲公美其名曰經費又曰報効適有籌造兵輪餉炮之用遂於奏報製造摺內附聲明實未敢以爲陋規上瀆　天聽也十年來賭勢日張因賭搶刦致斃人命之案不一而足而賭館開設如常民間咸謂案經奏定地方官莫可如何夫賭賤業也亦利藪也游手好閒之輩日夕嘯聚百十成羣小民終歲勤勞不足以資事畜有此僥倖無源之利人爭趨之爭之不已必至於鬨鬥之不已遂至於殺死而不厭民命何堪遭此荼毒其害一士農工商各有正業自賭館橫行無業者以賭爲業有業者改業爲賭父兄宗族不可禁遏甚至家雖散骨肉傷殘風俗人心由此大壞其害二官收賭規本干例禁而營中武弁可藉緝捕無賴爲詞然先於私相授受不敢舉以告人也今則視爲固有之常且取爲應酬之具紀綱法度蕩然無禁其害三所謂開賭所以弭盜近年賭風極盛而盜案因之往昔有增無減抑且發犯訊供多有在賭館會匪分贓者是窩賭實足以窩盜以盜止盜盜不窮以盜緝盜盜不可止其害四種種爲害而因其三十萬元之利遂使風俗吏治日壞一日所得不償所失實爲粵東一大弊政若不嚴行封禁此風伊於胡底臣等督飭司道府縣悉心酌核當此時艱孔棘民俗凋殘卽使餉欵難籌亦何堪以呼盧喝雉之錢爲理財籌餉之計量入爲出酌盈劑虛與其取不義之財而大虧政體何如減無用之費而稍挽頹風現已札行藩臬二司督飭廣州府將所屬州縣賭館一律嚴行查禁所收四成報効一項自本年五月爲始卽行一律革除一面出示曉諭不收繳經費使之無所藉口而防務要需亦未便虛懸無著查近來粵省用欵浮濫過多亟宜竭力撙節經費司局綜核名實權量緩急迅將冗濫各欵大加裁汰約計每歲可節省銀二十餘萬兩以之抵四成經費三十萬元已屬有盈無絀庶幾利無所損而害已除宜善乂安閭閻得知儆於地方於民生均有裨益所有裁革陋規嚴禁賭館緣由是否有當謹合詞恭摺具陳伏乞　皇上聖鑒訓示謹奏奉　硃批知道了欽此

羊城新聞

改期考試　學憲惲閣學前經牌示六月廿五日考新會縣文童廿八日考番禺龍門及番禺新安赤溪客籍坊籍各文童七月初二日考順德縣文童本報亦經登錄昨廿三日下午復奉學憲牌示改期於本月廿七日考新會縣文童七月初一日考番禺龍門及番禺新安赤溪客籍坊籍各文童初四日考順德文童仰諸童保照伺候點名考試云○獵色遭溺　前日某輪船由港返省船中有某甲翩翩年少衣履時新紈袴子也及抵步直入女艙品評頭足飾眼結得意之際兀坐船傍詎登岸人多互相擠擁甲偶然失勢遂墜入河中該船登卽設法撈救歷刻鐘之久猶不見蹤迹想必爲波臣召去矣甲因洋貨色致殞其軀世間失足於慾海迷津者可勝道哉

強擄婢女　城西寶源約內有某富家某眷屬從外省購得一婢垂髫年紀皓齒明眸人皆見而豔之謂碧玉長成石季倫之十斛珠不足多也月之廿壹早八點鐘婢方在廳事忽被匪徒擁入屬挾倜倡卽將此婢強擄出門門外已有僱備篐輿一匪抱之上轎飛抬而去此婢沿路大聲叫喊行至沙地安勇廠前弁勇聞聲消出喝令停轎輿夫見營勇來追將輿放下狂奔輿內之匪猶敢步出輿前拔出洋槍恐嚇兵勇謂此係妓寮某鴇□爲娼我故起回與爾輩無涉安勇聞而益憤奮勇上前卽將該匪拿獲連婢及輿帶返營中詎未幾卽有多人到保或稱營弁或號某紳昆仲及其家人紛至沓來謂此人偶爾經過並不知情係貴營壹時悞捉請卽釋放等語管帶安勇哨官以既匪白晝擄人身挾洋槍幷從轎內走出顯係擄匪無疑不允保釋當卽通報其事主作何定奪然後再議因此阻攔是日尙未將匪解縣究辦或謂此事主男子外出宅內只眷屬在家婦女之流不欲結怨外匪若得回此婢當免追究惟事關擄掠公然白日橫行縱僥倖放還卽應後日猖狂愈甚是在地方官澈究嚴辦以警強橫而安閭里可也

摘果被毆　東門外黃牙塘地方青山繞郭綠水縈坳塘邊有龍眼一株其實纍纍適當圓熟之際不減於虬珠荔顆也十八日有薙髮匠溫某因天氣酷熱行至該塘洗澡浴畢見樹果纍纍不覺動厭食指偶摘數顆以潤喉嚨不意被該處人看見立執至鄉中綑甲柱上以棍毒毆然後釋放溫負傷返店僅能對夥伴言之隨卽昏迷不醒伴到鄉理論該鄉置之不理伴乃告行友約同多人擬詣番禺縣署稟請驗傷稟究審辦未知若何了結也○毒手傷雛　城西妓寮以金沙灘爲最下流念一號該處陸某寮中有匪四五人僞爲買笑者各選一妓喧飲達旦及曉雞報曙龜奴輩盡入黑甜諸妓亦倦態不堪支頤假寐匪等立出鐵械撬開大門共掠四妓驅之疾走內有一妓乃陸某養女色稱白皙尙未梳櫳陸聞警起追而及之欲將養女奪回數匪倂力相拒陸被翻於地爲匪毆破其頭扔折其手不能起行及纔將械截匪至聯興街始棄回壹妓而彼此施放洋槍互鬥之下悞傷某店伴一足匪既遁去某店舁被傷之伴至該寮索其延醫調理陸大遭此折人財兩失受累無窮

妒及病妓　天羅巷亦西城烟花下乘也某寮有妓名金友雖非脂香粉媚情態昵人而脊徒輩則推爲是處羣芳領袖以故狂蜂浪蝶日夜消磨某頰桃花忽改作楊梅點額痴如子結猶帶餘腥二十早寮之鴇母携金友往隆昌街某醫館診治醫者方診畢訂方忽來無賴數人擁進醫館猝將妓挾出納入輿中喝令輿夫速肩飛跑鴇卽與糾纏被一匪推跌數尺外幷示以槍亦夫如弃鴇將望頓足呼荷荷而已然金友以秋零蒲柳復受顛風雨後殘花重遭落溷不堪攤折亦殊動人憐矣○戲場脫險　佛山新涌口有觀音廟爲鎭中香火最盛處慈雲垂蔭靈貺常照月之十九日乃大士誕期倚神事者倡舉同春班在廟前開臺演劇以申慶祝十八晚演大封相燈燭光同月殿彩炫雲霄漫舞霓裳觀者竟無虛座搶掠之徒久欲其逞其空空妙手惟無機可乘私念戲棚臨河支搭乃潛將棚篾割斷數處卽以棚板傾陷俾看戲衆莫有戲者傍徨奔走卽可施其伎倆幸爲有識者覷破□爲喝止並飭丁壯迅速拿人匪乃急遁去否則不堪設想矣梨園歌舞本點綴昇平第邇來刧匪披猖隨時煽發火災警舉禍頻聞逢場作典者一有不愼不幾爲金利之續耶然匪徒手很心過於蛇蝎非嚴緝重懲不可以警効尤也

中外新聞

節錄福大臣問答書後　美國前任外部大臣福世卿卽科士打前來中國遊歷返國後所著猝起戰事孔迫我　朝不欲廢棄其民始有會議於好之議特電聘福君東來贊襄和議及福君初與張邵兩星使赴日本議和梗阻而返復與李傅相前去幾費口舌乃得和局大定福君始終周旋其事具有微勞迨其返旆美洲時得邀我　朝寵賞洋銀十五萬李傅相另有饋遺福君可謂一勞永逸矣時道出申江與其鄉友林君樂知縱談時務所論中國情弊不無見到語有謂數年前泰西各西報屢紀中國銳意振興之事幷盛稱李中堂勵相國家之動業西人遂漸有欽羨中華及朝鮮難作西人多哂日本輕舉妄動初不慮中國失地喪師有如此者及屢次交綏皆聞中國一敗塗地西人猶以爲事出意外疑信相參因始查核中國致敗之由乃悉中國臣工專尚顢頇自大規模實則於安內攘外之謨猷冥然罔覺甚至戰釁驟動海宇驚惶昔日威名化爲烏有不特倭人生歎觀之心卽與中國輯睦之國今昔交情敬肆大相逕庭中國當此痛深創鉅之時仍不於勝負得失之故窮究本原大加整頓竊以前車之覆後轍益復徒𨂍然以喪地償餉爲羞而不思何以能不喪地償餉之故力圖矯崇嘗膽臥薪庸有裨乎禍大臣又曰西人曾一渴睡漢目中國曾惠敏公作先睡後醒論慨之而不知轉一寐千年也猝然而金戈鐵馬之聲達於角枕錦衾之畔則猛然躍興起而盥濯而飲食獨淸醒儼然人望而畏之迨大雨過天靑邊烽燧熄則又垂眉閉目將圖小憩故人觀今日之事方以爲殆哉岌岌者豈料臥榻之側鼾聲漸起惜哉惜哉福大臣又謂余初入都門時見望中國之心亦如君之志願以爲師爲人才淵藪名公鉅卿必有扶持經世之略贊圖治舊謀新卽挫敗之餘猶足以振大猷圖雪國恥及察其居心行事竟無一人焉識時務而具眞才者夫以中華之大人民之衆盈庭濟濟又祇有此不諳外事之部院堂司徒讀死書之翰林科道嗚呼噫嘻吾將安望哉總而言之欲存中華之國體當從實事求是始欲實事求是當從借法以自強始欲借法以自強當從王威重臣遊歷國精習藝學治道始夫如是中國其庶幾乎統觀以上福大臣所言其深望中國之心未嘗終日忘也中國積習已深若實以事事變更人心奮發勢必有不能況際此國步艱難之時何可不急切求之惟擇其經國三五要端講求治法庶或挽目前之危急使疆宇不日蹙也計惟厚廩祿以抑貪婪裁額兵以練陸勇備鐵艦以壯水軍建鐵路以通商務開礦以裕財源非於此數端切求善法以經理之務令實心實力足與歐洲雄國並驅自能握要以圖轉弱爲強也今閱羣臣奏疏及戶部議覆章程總不外裁兵減俸撙節是務而於生財一節祇以鬻官一路爲要圖此外所可創行而獲大利者尙未講究及於賄賂公行之積習未加整飭　勢岌岌人心惶惶今者鬧教之事層見疊出匪藉此生風未始不因辱國喪師所由來也不得謂鬧教一事祗爲飢圖倘不嚴辦匪徒各省效尤則星火燎原大廈傾矣昔日鬧教事起西人　中國辦匪僅償便能結案今川省閩省教案有銅山洛鐘之響應西人念其擬中國嚴辦該管各官昇又進步以待中國也外侮頻仍內訌蠶動誰復力挽時艱耶有心人用抱杞憂也

西報譯譯　字林西報云德國近請在天津開設租界已經中國允准茲聞京中某大僚特派伍觀察廷芳會同德官劃界茲經簽押茲　天津西報云日本亦索天津某處爲彼國租界○日本西報云出使高麗公使井上氏抵高後於西七月廿二號覲見高王其妻亦於是日謁見王妃○日本報中近有大風毀壞房屋等物無數九州地方火車亦遭其難車中人受傷者甚多○火案述餘　公昌火案差供各詞經登前報茲悉萬士律師於屈太守訊之時有謂放火搶掠或顯然而於此五人被告中雖是放火之人未能指出倂將各節稟請憲免究府憲亦以爲然於是被告五人概准保釋該店亦准撤守○昨錄九章失愼一案茲悉該店經在架剌潽治公司買保險一萬二千餘元云

倭電譯至　聞倭軍被台軍挫折以還心膽俱碎況又有黑旗一軍坐鎭台南益形窘迫現擬調駐金州委兵四萬五千名往台助戰決與黑旗交鋒另隨帶脚夫二萬五千人以供驅策云○籌開鐵礦　上海西報言津憲派先由熱河附近開辦鐵礦若著有成效續又在直隸省奉天山東各等處一律開辦云所患者任用不得其人前車可爲殷鑒耳○非洲來電　英打來電云阿非利加洲東境之棉尼士民叛竿起事勢甚洶湧派官現由茂巴小調水勇十兵約四百名前去剿辦似此么麼小醜豈能作螳臂之當哉○揭帖投篋　九江洋關前向置小箱一具以便小民投稟於內下情不致壅上聞此有司之心乎民隱者也接該處來書有謂前數天有匪人潛投揭帖一紙於箱內恫嚇洋人言限洋人八月內准離九江租界而去如仍逗遛定當□種必驅使離有孑遺而後已想此是哥老會黨所爲又欲借端生發英領事經將揭帖鈔送九江道憲查辦　津沽近耗　天津來信云新鑄英國銀元寄至津地已有二千元聞將續至源源誠是多財善賈也○開平煤礦局督辦張觀察燕謀現奉有督辦天津鎭江大鐵路總辦○初九日自十點至十二點鐘大雨如注得雨壹寸半云

團扇無風　近日粵垣天氣酷熱異常寒暑表升至一百零五度霍亂吐瀉等症一時蜂起官醫局及各醫生家門庭如市幾於應接不暇北路紳士劉司馬德齡於本月初十傍晚時食瓜乘涼觸發痧症頃刻中絞痛面色頓異家人急延醫生至竟然無藥可治甫交夜半溘然而逝聞司馬官囊不甚充裕身後景況蕭條云　租界疊開　德國經在天津討得租界一段今又聞俄人在漢口亦討一段從此德俄經營租界不日比牆其交易各得其所矣○神戶淫霖　十三日神戶大雨滂沱如傾盆一時雨水洋溢淹沒商店巨浸汪洋滔滔皆是有老者云十數年未見有如此雨也計雨量渦如注者歷大十餘